

Akta 9/2021

HERRITARGOAREN INFORMAZIO-BATZORDEAK 2021EKO URRIAREN 21EAN EGINDAKO BILERAREN AKTA.

ACTA DE LA SESIÓN CELEBRADA POR LA COMISIÓN INFORMATIVA DE CIUDADANÍA EL DÍA 21 DE OCTUBRE DE 2021.

BILDUTAKOAK

ASISTENTES:

BATZORDEBURUA:

PRESIDENTA:

KELTSE EIGUREN ALBERDI andrea

BATZORDEKIDEAK:

VOCALES:

(Jnak./Andk.)

(Sras./Sres.)

AINHOA GALDUROZ ALVAREZ (EAJ-PNV)
ARANTZA RICA ALVAREZ (EAJ-PNV)
JANIRE OCIO CELADA (EAJ-PNV)
IÑIGO URKITZA YAÑEZ (EAJ-PNV)
JAVIER ELORZA HORMAECHE (PP)
NATALIA ARANDUY ZUAZAGOITIA (PP)
MIKEL BILDOSOLA AGIRREGOMEZKORTA (EH BILDU)
IBON RODRIGUEZ LARRINAGA (EH BILDU)
ASUNCIÓN OLAETA PÉREZ DE MENDIOLA (PSE-EE)
CAROLINA URIBE DE LA ESPRIELLA (ELKARREKIN PODEMOS)

IDAZKARIA

LA SECRETARIA

LARRAITZ ABERASTURI IBARRA andrea

Udaletxeko Osoko Biltzar-aretoan, 2021eko urriaren 21ean, Herritargoko Informazio-Batzordea bildu da, 10:17an, Keltse Eiguren Alberdi andre zinegotzia batzordeburua izanik, eta aurrez aipatutako Udalbatzako kideak bertan direla.

En el Salón de Plenos de la Casa Consistorial, a 21 de octubre de 2021, se reúne a las 10:17 Comisión Informativa de Ciudadanía bajo la presidencia de la concejala doña Keltse Eiguren Alberdi, con asistencia de los corporativos expresados.

Akta 9/2021

Batzordeburuak, bilera egiteko legeak agintzen duen adina jende badagoenez, bilkura hastea erabaki du. Horrela, deialdiko Gai-zerrendan barneratutako gaiak jorratzen hasi dira. Honako hau da emaitza:

Asi mismo asiste la Técnica del Area de Promoción Económica, Mirene Zabalgogezcoa Llodio.

Ondoren, deialdiko Gai-zerrendan barneratutako gaiak jorratzen hasi dira. Honako hau da emaitza:

1.- 2021EKO IRAILAREN 23AN EGINDAKO AURREKO BILERAKO AKTA ONESTEKO PROPOSAMENA, ZUZEN BADERITZA.

Aho batez onartu da aurreko bilkurako akta, 2021ko irailaren 23koa.

La Presidenta, visto que existía número legal suficiente, declaró abierta la sesión, pasándose a tratar los temas incluidos en el Orden del Día de la convocatoria, con el siguiente resultado:

Asi mismo asiste la Técnica del Area de Promoción Económica, Mirene Zabalgogezcoa Llodio.

A continuación, se pasan a tratar los temas incluidos en el Orden del Día de la convocatoria, con el siguiente resultado:

1.- PROPUESTA DE APROBACIÓN, SI PROCEDE, DEL ACTA DE LA SESIÓN ANTERIOR DE FECHA 23 DE SEPTIEMBRE.

Se aprueba por unanimidad el acta de la sesión anterior de fecha 23 de septiembre de 2021.

PARTE-HARTZAILEA/INTERVINIENTE

Keltse Eiguren

2. ARLOAREN INFORMAZIO OROKORRA

2.1.- ELIKADURA OSASUNGARRIAREN KANPAINA.

2. INFORMACION GENERAL DEL AREA

2.1.- CAMPAÑA DE ALIMENTACIÓN SALUDABLE.

PARTE-HARTZAILEAK/INTERVINIENTES

Iñigo Urkitza
Mirene Zabalgogezcoa
Ibon Rodriguez
Carolina Uribe

Akta 9/2021

2.2.- ZEUGAZ GETXO PLATAFORMA.

2.2.- PLATAFORMA ZEUGAZ GETXO

PARTE-HARTZAILEAK/INTERVINIENTES

Ainhoa Galduroz
Ibon Rodriguez
Janire Ocio

3.- ESKE-GALDEAK.

3.- RUEGOS Y PREGUNTAS

3.1.- PP: IKERFELEK AURKEZTUTAKO INKESTARI BURUZKO INFORMAZIO-ESKAERA. SARRERA-ERREGISTROA: 33743.

3.1.- PP: SOLICITUD DE INFORMACIÓN SOBRE LA ENCUESTA PRESENTADA POR IKERFEL. REGISTRO DE ENTRADA: 33743.

PARTE-HARTZAILEAK/INTERVINIENTES

Javier Elorza
Janire Ocio

3.2.- PP: "GETXO ZEUGAZ" PLATAFORMARI BURUZKO INFORMAZIO-ESKAERA. SARRERA-ERREGISTROA: 34077.

3.2.- PP: SOLICITUD DE INFORMACIÓN SOBRE LA PLATAFORMA "ZEUGAZ GETXO". REGISTRO DE ENTRADA: 34077.

PARTE-HARTZAILEAK/INTERVINIENTES

Javier Elorza
Ainhoa Galduroz

3.3.- EH BILDU: BIZTANLEEI EGINDAKO INKESTARI BURUZKO INFORMAZIO-ESKAERA. SARRERA ERREGISTROA: 34382.

3.3.- EH BILDU: SOLICITUD DE INFORMACIÓN SOBRE LA ENCUESTA REALIZADA A LA POBLACIÓN. REGISTRO DE ENTRADA: 34382.

PARTE-HARTZAILEAK/INTERVINIENTES

Mikel Bildosola
Janire Ocio

3.4.- EH BILDU: EMPRESA EDO NEGOZIOEN JABEEN ERRETROAK TOKIKO MERKATARITZAN DUEN

EH BILDU: SOLICITUD DE INFORMACIÓN SOBRE LA INCIDENCIA DE LA JUBILACIÓN DE PROPIETARI@S

Akta 9/2021

**ERAGINARI BURUZKO INFORMAZIO- DE EMPRESAS O NEGOCIOS EN EL
ESKAERA. SARRERA ERREGISTROA: COMERCIO LOCAL. REGISTRO DE
34383. ENTRADA: 34383.**

PARTE-HARTZAILEAK/INTERVINIENTES

Ibon Rodriguez
Iñigo Urkitza

**3.5.- PP: ETXEBIZITZAK 3.5.- PP: SOLICITUD DE
ERABERRITZEKO, MANTENTZEKO ETA INFORMACIÓN SOBRE LA
EGOKITZEKO DIRU-LAGUNTZAK 60 COMUNICACIÓN A MAYORES DE 60
URTETIK GORAKOEI JAKINARAZTEKO AÑOS DE AYUDAS ECONÓMICAS PARA
MODUARI BURUZKO INFORMAZIO- REFORMA, MANTENIMIENTO Y
ESKAERA. SARRERA ERREGISTROA: ADAPTACIÓN DE VIVIENDAS.
34498. REGISTRO DE ENTRADA: 34498.**

PARTE-HARTZAILEAK/INTERVINIENTES

Javier Elorza
Ainhoa Galduroz
Arantza rica
Keltse Eiguren

**3.6.- EP: HERRITARREN ARRETARI, 3.6 EP: SOLICITUD DE INFORMACIÓN
ZEUGAZ GETXORI ETA XAKE PLAZAKO SOBRE ATENCIÓN CIUDADANA,
PARTE-HARTZE PROZESUARI BURUZKO ZEUGAZ GETXO Y SOBRE EL PROCESO
INFORMAZIO ESKAERA. SARRERA PARTICIPATIVO DE LA PLAZA DEL
ERREGISTROA: 34518. AJEDREZ. REGISTRO DE ENTRADA:
34518.**

PARTE-HARTZAILEAK/INTERVINIENTES

Carolina Uribe
Janire Ocio
Ainhoa Galduroz
Mikel Bildosola

**Jarraian, ahozko galderen txanda hasi A continuación, se abre el turno de
da: preguntas verbales:**

Akta 9/2021

Ibon Rodriguezek Bizkaia Digital Market -i buruz galdetu du. Keltse Eigurenek eta Iñigo Urkitzak erantzun diote.

Ibon Rodriguez pregunta sobre Bizkaia Digital Market. Le responden Keltse Eiguren e Iñigo Urkitza.

Era berean, organu kolegiatuen saioetako streamingaren bidezko emanaldien kontratuei buruz galdetu du. Ainhoa Galdurozek erantzun du.

Asimismo, plantea pregunta sobre los contratos de la transmisión por streaming de las sesiones de los órganos colegiados. Responde Ainhoa Galduroz.

Eta aztertzeko gai gehiagorik ez dagoenez, batzordeburu andreak bilkura bukatutzat jo du egun horretako 11:50ak direnean.

Y no habiendo otros asuntos que tratar, la Sra. Presidenta levantó la sesión siendo las 11:50 horas de este día.

Saio honen laburpena transkribatu da, eta bideo-akta sistema baten bidez audobisual euskarrian egindako grabazioaren osotasuna bermatzen duen ondorengo aztarna elektronikoa

De esta sesión, cuyo extracto se ha transcrito, y de la grabación en soporte audiovisual realizada mediante un sistema de video-akta, con la siguiente huella electrónica que garantiza la integridad de la grabación:

SHA512

ec629c4758a2cd9d5572fd21d1fbbba4a25c948ee752a5f310f33b3eb83a84e1f61afe8a
9b117a156ad076127d15c290d7f096d89c3197be1ecc0821dc48a0e47

Nik Idazkariak eta Batzordeburuak nirekin sinatuz, horren guztiaren fede ematen dut.

Como Secretaria y firmando la Presidenta en unión mía, doy fe.

Ikus-entzunezko artxiboa Getxoko Udalaren bideotekara joz kontsulta daiteke, esteka honetan:

El archivo audiovisual puede consultarse accediendo a la videoteca del ayuntamiento de Getxo en el siguiente enlace:

<http://getxo.seneca.tv/s/g5LsqYmq6Tn8I1JxqKD5KCb8euWWgHfkxdlyXlueVKxBrMQ>